



  
 Ana Mercedes Beloso Ramirez  
 Secretaria Municipal

**ACTA NUMERO TREINTA**

En sesión ordinaria del Concejo Municipal, celebrada en la Sala de Reuniones del Concejo Municipal de Tecoluca; Departamento de San Vicente, a las nueve horas del día **miércoles, catorce de diciembre de dos mil dieciséis**, reunidos los Miembros del Concejo Municipal: Alfredo Hernández Hernández; Alcalde Municipal, José Francisco López Trigueros; Síndico Municipal, Marina Díaz Flores; Primera Regidora Propietaria, Guillerma del Carmen Rivas; Segunda Regidora Propietaria, Rene Gonzalo Duran Alvarado; Tercer Regidor Propietario, Thelma Beatriz Serrano Hernández; Cuarta Regidora Propietaria, José Dimas Villalta Mejía; Quinto Regidor Propietario, Manuel Antonio Bonilla Linares; Sexto Regidor Propietario, Omar Wilfredo Coreas Marroquín; Séptimo Regidor Propietario, Esteban Arévalo Meléndez; Octavo Regidor Propietario, Ana Lourdes Sosa Hernández; Primera Regidora Suplente, Concepción Arelly Portillo de Flores; Tercera Regidora Suplente, María Luisa Bartola Urbina de Hernández; Cuarta Regidora Suplente y Ana Mercedes Beloso Ramirez; Secretaria Municipal, quien autoriza. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le concede el Código Municipal, toma los siguientes acuerdos: .....

**"ACUERDO NUMERO UNO"**, El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 4 numeral 15 del Código Municipal ante la solicitud presentada por Isabel del Transito Montes, para que se le reponga su partida de nacimiento que se encuentra asentada en la página **Trescientos setenta y ocho**, partida **Doscientos cuarenta y nueve** del libro que esta Alcaldía llevó en el año de mil **novecientos treinta y nueve** , **ACUERDA:** Que de conformidad a la Ley de Reposiciones de Libros de Partidas de Nacimiento del



Registro del Estado Familiar **REPONER** la partida de nacimiento de **ISABEL DEL TRANSITO MONTES**, por encontrarse deteriorado el libro respectivo, se tomará como documento base la partida de nacimiento.- **COMUNIQUESE.-**

**"ACUERDO NUMERO DOS".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 4 numeral 15 del Código Municipal ante la solicitud presentada por Julio Amaya Gonzalez, para que se le reponga su partida de nacimiento que se encuentra asentada en la página **Sesenta y tres**, partida **Ciento setenta y cinco** del libro que esta Alcaldía llevó en el año de mil **novecientos cuarenta y tres**, **ACUERDA:** Que de conformidad a la Ley de Reposiciones de Libros de Partidas de Nacimiento del Registro del Estado Familiar **REPONER** la partida de nacimiento de **JULIO AMAYA GONZALEZ**, por encontrarse deteriorado el libro respectivo, se tomará como documento base la partida de nacimiento.- **COMUNIQUESE.-**

**"ACUERDO NUMERO TRES".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Cancelar a Jhony Edgardo Villalta Corvera, la cantidad de Cien 00/100 Dólares (\$100.00), en concepto de pago por cuatro días trabajados para esta Municipalidad como operador de la Retroexcavadora, realizando la recolección de desechos sólidos de los contenedores, debido a que el camión grúa placa número doce mil doscientos cincuenta y cinco, se encuentra en reparación. Los días trabajados fueron: treinta de noviembre, dos, catorce y dieciséis de diciembre de dos mil dieciséis, se cancelará de la cuenta de Fondos Propios. **COMUNIQUESE.**

**"ACUERDO NUMERO CUATRO".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Contribuir con la cantidad de Cincuenta 00/100 Dolares (\$50.00), en concepto de contribución para entrega de premio del segundo lugar en el torneo de fútbol relámpago femenino que se realizara el día dieciocho de diciembre de dos mil dieciséis, en el marco de la celebración de las Fiestas Patronales de la Comunidad El Coyol, cantón San Carlos Lempa, Municipio de Tecoluca; Departamento de San Vicente, las cuales se celebraran del diecisiete al diecinueve de diciembre de dos mil



dieciséis, esta cantidad se tomara de la cuenta de Fondos Propios y se le entregara a Elizabeth de los Angeles Leiva Flores; Presidenta comunal. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO CINCO"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA**: Contribuir con la cantidad de Setenta y cinco 00/100 Dolares (\$75.00), en concepto de contribución para entrega de premio del segundo lugar en el torneo de futbol relámpago masculino que se realizara el día diecisiete de diciembre de dos mil dieciséis, en el marco de la celebración de las Fiestas Patronales de la Comunidad El Coyol, cantón San Carlos Lempa, Municipio de Tecoluca; Departamento de San Vicente, las cuales se celebraran del diecisiete al diecinueve de diciembre de dos mil dieciséis, esta cantidad se tomara de la cuenta de Fondos Propios y se le entregara a Elizabeth de los Angeles Leiva Flores; Presidenta comunal. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO SEIS"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA**: Cancelar a Salvador Antonio Padilla, la cantidad de Trescientos sesenta 00/100 dólares (\$360.00), en concepto de pago por servicio de publicidad para promocionar ventas en Mercado Municipal de Tecoluca los días: veintitrés, veintisiete, y treinta de diciembre de dos mil dieciséis y en Mercado Municipal de San Nicolás Lempa, los días: veinticuatro, veintiocho y treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis, se cancelara del Presupuesto Municipal Fondo 25%. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO SIETE"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA**: Cancelar a Alba Marisol Corvera Viuda de Ruiz, la cantidad de Ciento diez 00/100 dólares (\$110.00), en concepto de pago por alquiler de sonido estacionario para el día veintidós de diciembre de dos mil dieciséis, en evento Cena Navideña en Mercado de Tecoluca, se cancelara del Presupuesto Municipal Fondo 25%. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO OCHO"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confieren los Artículos 3 numeral 4, 30 numeral 14, 48 numeral 7 del Código Municipal y Artículos 23,24,25, 27 y 28 de la Ley de la Carrera Administrativa Municipal, **ACUERDA**:



Iniciar con el proceso de nombramiento de tres personas, para que presten sus servicios en esta Municipalidad desempeñando el cargo de: Recolector de Desechos Solidos, Miembro del Cuerpo de Agentes Municipales (CAM) y Barredor, para que efectúen los concursos y los procesos de selección de los candidatos/as de conformidad a lo establecido en la Ley de la Carrera Administrativa Municipal. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO NUEVE".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Cancelar a José Eduardo Ayala Castro, la cantidad de Trescientos cincuenta y cinco 56/100 dólares (\$355.56), en concepto de pago por servicio de transporte para trasladar a empleados y empleadas de Alcaldía Municipal de Tecoluca, el día martes veinte de diciembre de dos mil dieciséis, a despedida de fin de año, en el Hotel Bahía Dorada en Costa del Sol, se cancelara de la cuenta de Fondos Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO DIEZ".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 4 numeral 15 del Código Municipal ante la solicitud presentada por Coronado Martinez Rodriguez, para que se le reponga su partida de nacimiento que se encuentra asentada en la página Dieciocho, partida Treinta y cinco del libro que esta Alcaldía llevó en el año de mil novecientos cuarenta y nueve, **ACUERDA:** Que de conformidad a la Ley de Reposiciones de Libros de Partidas de Nacimiento del Registro del Estado Familiar **REPONER** la partida de nacimiento de **CORONADO MARTINEZ RODRIGUEZ**, por encontrarse totalmente deteriorado el libro y pagina donde se encuentra asentada, se tomará como documento base la partida de nacimiento.- COMUNIQUESE.-

**"ACUERDO NUMERO ONCE".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Cancelar a Jose Eduardo Ayala Castro, la cantidad de Ciento setenta y siete 78/100 Dolares (\$177.78), en concepto de pago por transporte realizado con habitantes de las Comunidades del Sector Volcán, Municipio de Tecoluca; Departamento de San Vicente, quienes asistieron al Centro Internacional de Ferias Convenciones (CIFCO) en San Salvador, el día quince de diciembre de dos mil dieciséis, a



recibir títulos de propiedad por parte del ISTA, se cancelara de la cuenta de Fondos Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO DOCE".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere los Artículos 86 y 30 numeral 14 del Código Municipal **ACUERDA:** Solicitar al Banco Hipotecario de El Salvador S.A., Agencia San Vicente, la **ACTIVACION** de las Cuentas **Corrientes:** número: **cero cero uno ocho guion cero uno seis seis siete uno guion siete (0018-016671-7)** denominada: **"NIVELACION Y CERCADO DE CANCHA DE FUTBOL EN COMUNIDAD SAN JOSE LA CEIBA"**, número: **cero cero uno ocho guion cero uno siete cinco uno siete guion uno (0018-017517-1)** denominada: **"CONSTRUCCION DE CANALETAS Y BALASTADO DE CALLE EN COMUNIDAD EL DELIRIO**, número: **cero cero uno ocho guion cero uno siete siete tres cinco guion dos (0018-017735-2)**, denominada: **"REPARACION DE CANCHA DE FUTBOL EN COMUNIDAD SAN BARTOLO"** número: **cero cero uno ocho guion cero uno siete siete cero seis guion nueve (0018-017706-9)** denominada: **"CONTRAPARTIDA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN COMUNIDAD SANTA TERESA II"**, número: **cero cero uno ocho guion cero uno siete seis siete dos guion cero (0018-017672-0)** denominada: **"MEJORAMIENTO DE SISTEMA DE AGUA POTABLE EN COMUNIDAD EL GRANZAZO"**. Se autoriza al Señor José Francisco López Trigueros; Síndico Municipal, a la Señora Ana Cecilia Meza de Osorio, Tesorera Municipal y el Sello de Tesorería Municipal para que realicen el trámite. COMUNIQUESE.-

**"ACUERDO NUMERO TRECE".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere los Artículos 34 y 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Autorizar la cantidad de Cuatro mil noventa y dos 00/100 dólares (\$4,092.00), para entregar aguinaldo a once personas que han laborado en maquinaria de terracería propiedad de esta Municipalidad, durante el año dos mil dieciséis. Dicho aguinaldo será del cien por ciento para los empleados que han cumplido al doce de diciembre de dos mil dieciséis, seis meses de estar laborando y se entregara aguinaldo proporcional a los empleados que al día doce de diciembre de dos mil dieciséis, no tuvieran seis meses de laborar en esta Municipalidad. La cantidad



correspondiente al aguinaldo será entregada por medio de cheque y se tomara de la Cuenta de Fondos Propios. COMUNIQUESE

**"ACUERDO NUMERO CATORCE"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA**: Cancelar a Guillermo Rodríguez, la cantidad de Veinticinco 00/100 dólares (\$25.00), en concepto de pago por servicio de transporte para trasladar canopies desde Mercado de San Nicolás Lempa hacia Mercado Municipal de Tecoluca, se cancelara del Presupuesto Municipal Fondo 25%. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO QUINCE"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA**: Cancelar a Carlos Eugenio Ascencio González, la cantidad de Ciento cuarenta y cuatro 00/100 dólares (\$144.00), en concepto de pago por suministro de uniformes deportivos a ser utilizados por el Coordinador del Gimnasio Municipal, se cancelara de la cuenta de Fondo Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO DIECISEIS"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA**: Cancelar a Alejandro Moreno Henríquez, la cantidad de Un mil trescientos dieciocho 80/100 dólares (\$1,318.80), en concepto de pago por suministro de catorce uniformes para Agentes del CAM Tecoluca que incluye: dos pantalones, dos camisas, dos laureles, logo CAM, bandera de El Salvador, una gorra, dos camisetos y dos ONI, se cancelara de la cuenta de Fondos Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO DIECISIETE"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA**: Contribuir con la cantidad de Cien 00/100 Dólares (\$100.00), en concepto de contribución para realización de cena navideña a realizarse el día veintidós de diciembre de dos mil dieciséis, entre los arrendatarios y arrendatarias del Mercado Municipal de Tecoluca; con el objetivo de unificar relaciones, esta cantidad se tomara de la cuenta de Fondos Propios y se le entregara a Salvador Elias Mejia; Presidente de la directiva del mercado municipal. COMUNIQUESE.



**"ACUERDO NUMERO DIECIOCHO"**, El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA**: Cancelar a Oscar Osorto Canales, la cantidad de Ciento setenta y siete 78/100 Dolares (\$177.78), en concepto de pago por transporte realizado con habitantes de las Comunidades del Sector Santa Cruz Porrillo, Municipio de Tecoluca; Departamento de San Vicente, quienes asistieron al Centro Internacional de Ferias Convenciones (CIFCO) en San Salvador, el día quince de diciembre de dos mil dieciséis, a recibir títulos de propiedad por parte del ISTA, se cancelara de la cuenta de Fondos Propios. **COMUNIQUESE**.

**"ACUERDO NUMERO DIECINUEVE"**, El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA**: Cancelar a la Sociedad Cooperativa de Empleados de Diario Latino, de R.L., la cantidad de Noventa 00/100 dolares (\$90.00) en concepto de pago por publicidad del proceso de adjudicacion de la Licitación Publica LP 02/AMT/2016, denominada "ADQUISICION DE CAMIÓN COMPACTADOR PARA RECOLECCIÓN DE DESECHOS SÓLIDOS", se cancelara del Presupuesto Municipal Fondo 25%. **COMUNIQUESE**.

**"ACUERDO NUMERO VEINTE"**, Vistos los **Estatutos de la Asociación Intercomunal de Desarrollo Juvenil del Sector Costa, Municipio de Tecoluca; Departamento de San Vicente** que consta de Cincuenta y cuatro (54) Artículos y no encontrando en ellos ninguna disposición contraria a las leyes de la República, al orden público ni a la Ordenanza Reguladora de las Asociaciones de Desarrollo Comunal e Intercomunal del Municipio de Tecoluca y de conformidad a los Artículos 30 numeral 23 y 119 del Código Municipal, **ACUERDA: APROBAR los CINCUENTA Y CUATRO Artículos que conforman los ESTATUTOS DE LA ASOCIACIÓN INTERCOMUNAL DE DESARROLLO JUVENIL DEL SECTOR COSTA, MUNICIPIO DE TECOLUCA; DEPARTAMENTO DE SAN VICENTE** y le confiere el carácter de **PERSONERÍA JURÍDICA**. Dado en la Alcaldía Municipal de Tecoluca a las nueve horas del día catorce de diciembre de dos mil dieciséis.- **COMUNIQUESE**.-

**"ACUERDO NUMERO VEINTIUNO"**, El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 3 numeral 3 y Artículo 30 numeral 18 del Código Municipal, en



vista de la solicitud presentada por la Asociación de Extraedores de Arena del Río Lempa, Canton San Nicolas Lempa, Municipio de Tecoluca; Departamento de San Vicente, donde solicitan permiso para hacer uso del terreno propiedad municipal ubicado en la Comunidad Entrepuentes; Canton San Nicolás Lempa, para extraer arena y el transito de vehículos de personas que van a comprar el material (arena) en el predio del río Lempa mencionado, debido a que el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, solicita como requisito que la Alcaldía Municipal de Tecoluca, le extienda autorización a dicha Asociación, por tanto el Concejo Municipal, **ACUERDA:** Autorizar a la Asociación de Extraedores de Arena del Río Lempa, Canton San Nicolas Lempa; Municipio de Tecoluca; Departamento de San Vicente, para que hagan uso del terreno municipal, ubicado en la Comunidad Entrepuentes; Canton San Nicolás Lempa, para que puedan extraer arena y transitar los vehículos de personas que van a comprar el material (arena). **COMUNIQUESE.**

**"ACUERDO NUMERO VEINTIDOS".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 3 numeral 3 y Artículo 30 numeral 14 del Código Municipal, en vista de la solicitud presentada por la Cruz Roja Salvadoreña, donde solicitan autorización para poder ampliar la oficina que se encuentra ubicada en la entrada oeste de la segunda planta del mercado municipal de San Nicolás Lempa, por tanto el Concejo Municipal **ACUERDA:** Autorizar a la Cruz Roja Salvadoreña, para que puedan utilizar el espacio adicional de los treinta y tres metros cuadrados con que cuenta la oficina de dicha institución, la cual se encuentra ubicada en la entrada oeste de la segunda planta del mercado municipal de San Nicolás Lempa, por lo que a partir del uno de enero de dos mil diecisiete, deben cancelar Cincuenta 00/100 dolares (\$50.00) adicionales a la cantidad de Doscientos cincuenta 00/100 dólares (\$250.00) que ya cancelan. **COMUNIQUESE.**

**"ACUERDO NUMERO VEINTITRES".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Cancelar a HOTESA, S.A. DE C.V., la cantidad de Tres mil 00/100 dólares (\$3,000.00) en concepto de pago por suministro de alimentación que será suministrada en convivio de fin de año, donde participaran miembros del Concejo Municipal, empleados y empleadas, a realizarse el día





veinte de diciembre de dos mil dieciseis, en el Hotel Bahía Dorada en Costa del Sol, se cancelara de la cuenta de Fondos Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO VEINTICUATRO"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Autorizar la cantidad de Treinta y cinco mil 00/100 dólares (\$35,000.00) en concepto de préstamo transitorio que se tomara de la cuenta de ahorro del Fondo FODES 75% y sera depositada en la cuenta corriente de Fondos Propios, para cubrir obligaciones salariales y bonificaciones. Dicha cantidad será reintegrada a la Cuenta de Fondos Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO VEINTICINCO"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades que le confiere el Artículo 3 numeral 2, Artículo 30 numeral 7, Artículos 72,73, 74, 76 y 77 del Código Municipal, tomando en cuenta que en el Municipio de Tecoluca, el Presupuesto Municipal se realiza en forma participativa donde la decisión la toman los ciudadanos, **ACUERDA: APROBAR** por unanimidad el **PRESUPUESTO MUNICIPAL DE INGRESOS Y EGRESOS** para el ejercicio fiscal del año **dos mil diecisiete**, por un total de **TRES MILLONES SETECIENTOS TRECE MIL CUATROCIENTOS SETENTA 94/100 DOLARES (\$3,713,470.94)**, incluyendo las Disposiciones Generales que regulan la ejecución y seguimiento del Presupuesto, entrará en vigencia a partir del **uno de enero de dos mil diecisiete**. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO VEINTISEIS"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 34 del Código Municipal y Artículo 64 del Reglamento Interno de Trabajo de la Municipalidad de Tecoluca, **ACUERDA:** Autorizar a Ana Cecilia Meza de Osorio; Tesorera Municipal, para que realice los respectivos descuentos por llegadas tardías durante el mes de Noviembre de dos mil dieciséis, a los siguientes empleados: Ana Mercedes Beloso Ramirez, **Minutos:** treinta y seis (36) **Monto a descontar:** Dos 00/100 Dólares (\$2.00). Teresa de Jesus Perez Vasquez; **Minutos:** ochenta y uno (81) **Monto a descontar:** Cuatro 12/100 Dólares (\$4.12). Laura Lorena Franco de Montano; **Minutos:** doscientos treinta y ocho (238) **Monto a descontar:** Diez 74/100 Dólares (\$10.74). Eduardo Alfredo Guerrero Quintanilla; **Minutos:** sesenta y cuatro(64) **Monto a descontar:** Uno



56/100 Dólares (\$1.56). Rafael Antonio Ayala Hernandez; **Minutos:** ciento cincuenta y dos (152). **Monto a descontar:** Ocho 44/100 Dólares (\$8.44). Mayra Marison Morales, **Minutos:** ciento tres (103). **Monto a descontar:** Dos 86/100 Dólares (\$2.86). **Total general: Veintinueve 72/100 Dólares (\$29.72).** Dicho descuento se aplicará en la planilla de salario del mes de diciembre de dos mil dieciséis. **COMUNIQUESE.**

**"ACUERDO NUMERO VEINTISIETE".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Cancelar el día de dos de noviembre de dos mil dieciséis, día de los fieles difuntos, laborado por los siguientes empleados:

No.	Nombre	Cargo	Actividad realizada	Fechas trabajadas	Total de días	Monto a cancelar
1	José Samuel Cortez	Motorista camión	Recolección de desechos solidos	Dos de noviembre de dos mil dieciséis	1	\$18.33
2	José Antonio Ramos	Recolector de basura	Recolección de desechos solidos	Dos de noviembre de dos mil dieciséis	1	\$15.00
3	Edwin Alexander Mejicanos	Recolector de basura	Recolección de desechos solidos	Dos de noviembre de dos mil dieciséis	1	\$11.67
<b>Total general</b>						<b>\$45.00</b>

Se cancelara de la cuenta denominada: Recolección, Transporte y Disposición Final de Desechos Sólidos, Año 2016. **COMUNIQUESE.**

**"ACUERDO NUMERO VEINTIOCHO".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Cancelar los días laborados en días de descanso y día de asueto en el mes de noviembre de dos mil dieciséis, laborados por los siguientes empleados.



Jose Elias Vasquez. **Cargo:** Agente del CAM. **Actividad Realizada:** Brindar seguridad en las instalaciones del Mercado de San Nicolas Lempa. **Fechas Trabajadas:** dos de noviembre de dos mil dieciséis **Total de días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Ocho 70/100 Dólares (\$8.70). Miguel Fabian Merino. **Cargo:** Agente del CAM. **Actividad Realizada:** Apoyo en la seguridad del complejo deportivo. **Fechas Trabajadas:** dos de noviembre de dos mil dieciséis **Total de días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Quince 00/100 Dólares (\$15.00). Juan Jose Leiva. **Cargo:** Agente del CAM. **Actividad Realizada:** Brindar seguridad en las instalaciones de la casa comunal de la ciudad de Tecoluca y en cabildo dos mil dieciséis. **Fechas Trabajadas:** dos y veinticinco de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de días:** dos (2). **Monto a cancelar:** Treinta y tres 33/100 Dólares (\$33.33). Wilfredo Barahona Barahona. **Cargo:** Apoyo al CAM. **Actividad Realizada:** Apoyo en la seguridad de las instalaciones de la Alcaldía de Tecoluca y en cabildo dos mil dieciséis. **Fechas Trabajadas:** dos y veinticinco de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de días:** dos (2). **Monto a cancelar:** Diecisiete 40/100 Dólares (\$17.40). Luis Alfredo Monteagudo. **Cargo:** Agente al CAM. **Actividad Realizada:** Brindar seguridad de las instalaciones del mercado de Tecoluca y cubrir turnos al agente Adin Cortez. **Fechas Trabajadas:** dos, tres y cuatro de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de días:** tres (3). **Monto a cancelar:** Veintiseis 10/100 Dólares (\$26.10). Luis Vladimir Flores. **Cargo:** Agente del CAM. **Actividad Realizada:** Brindar seguridad en las instalaciones del Parque Tehuacán **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Ocho 70/100 Dólares (\$8.70). Luis Felipe Alvarado. **Cargo:** Agente del CAM. **Actividad Realizada:** Brindar seguridad en el cementerio Municipal de Tecoluca **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Once 67/100 Dólares (\$11.67). José Adin Cortez Ramos. **Cargo:** Agente del CAM. **Actividad Realizada:** Brindar seguridad en el cementerio Municipal de Tecoluca **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Once 67/100 Dólares (\$11.67). David Humberto Choto **Cargo:** Agente del CAM. **Actividad Realizada:** Brindar seguridad en el cementerio Municipal de Tecoluca. **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Once 67/100



Dólares (\$11.67). Omar Isabel Chicas. **Cargo:** Agente del CAM **Actividad Realizada:** Brindar seguridad en el cementerio Municipal de Tecoluca. **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Ocho 70/100 Dólares (\$8.70). José Luis Munguía. **Cargo:** Agente del CAM. **Actividad Realizada:** Brindar seguridad en el cementerio Municipal de Tecoluca y a personas que instalaron banner en el marco del festival del Buen Vivir. **Fechas Trabajadas:** Dos y siete de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Dos (2). **Monto a cancelar:** Veintitrés 33/100 Dólares (\$23.33). Pedro Argueta Mira. **Cargo:** Agente del CAM **Actividad Realizada:** Brindar seguridad en el cementerio Municipal de Tecoluca **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis **Total de Días:** Uno (1) **Monto a cancelar:** Once 67/100 Dólares (\$11.67). José Roberto Ayala. **Cargo:** Apoyo al CAM. **Actividad Realizada :** Apoyo en la seguridad del cementerio Municipal de Tecoluca. **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Ocho 70/100 Dólares (\$8.70). Marta Martínez Aranzamendi. **Cargo:** Oficios Varios en mercado de Tecoluca. **Actividad Realizada:** Cobro de impuestos municipales y limpieza en mercado de Tecoluca. **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Ocho 70/100 Dólares (\$8.70). Manuel Eugenio Portillo. **Cargo:** Oficios Varios en mercado de San Nicolás **Actividad Realizada:** Cobro de impuestos municipales y limpieza en mercado de San Nicolás Lempa. **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Once 67/100 Dólares (\$11.67). José Guillermo Castro. **Cargo:** Barredor **Actividad Realizada:** Barrido de calles de la Ciudad **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis (solo trabajo por la mañana) **Total de Días:** Medio día (1/2) (4 horas). **Monto a cancelar:** Siete 50/100 Dólares (\$7.50). Héctor Julián Barahona. **Cargo:** Barredor **Actividad Realizada:** Barrido de calles de la Ciudad **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis (solo trabajo por la mañana) **Total de Días:** Medio día (1/2) (4 horas). **Monto a cancelar:** Nueve 16/100 Dólares (\$9.16). José Luis Escobar. **Cargo:** Barredor. **Actividad Realizada:** Barrido de calles y parque de la Ciudad **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis (solo trabajo por la mañana) **Total de Días:** Medio día (1/2) (4 horas). **Monto a cancelar:** Cuatro



35/100 Dólares (\$4.35). Juan Carlos Guillen **Cargo:** Mantenimiento de cementerio. **Actividad Realizada:** Actividades varias de mantenimiento de cementerio **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Ocho 70/100 Dólares (\$8.70). Elder Miguel Marengo. **Cargo:** Asesor Jurídico **Actividad Realizada:** Informar a la población sobre ordenanza de cementerio. **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Treinta 00/100 Dólares (\$30.00). Eduardo Alfredo Quintanilla **Cargo:** Responsable de archivo **Actividad Realizada:** Informar a la población sobre ordenanza de cementerio **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Once 67/100 Dólares (\$11.67). Oscar Edin Ortega **Cargo:** Auxiliar de Gerencia **Actividad Realizada:** Informar a la población sobre ordenanza de cementerio **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis **Total de Días:** Uno (1) **Monto a cancelar:** Quince 00/100 Dólares (\$15.00). Carlos Eduardo Alvarado **Cargo:** Encargado de Catastro. **Actividad Realizada:** Informar a la población sobre ordenanza de cementerio e ingreso de avisos de recibos de pago **Fechas Trabajadas:** Dos y diecinueve de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Dos (2). **Monto a cancelar:** Veintitrés 33/100 Dólares (\$23.33). Mauricio Moreno Mejicanos **Cargo:** Motorista de ambulancia **Actividad Realizada:** Atención de emergencias. **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Quince 00/100 Dólares (\$15.00). Mayra Guadalupe Santos. **Cargo:** Administradora de parque Tehuacán **Actividad Realizada:** Realizar varias actividades de carácter administrativo del Parque Tehuacán **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Veintiséis 67/100 Dólares (\$26.67). Walter Omar Clímaco **Cargo:** Encargado de Mariposario **Actividad Realizada:** Apoyo en actividades administrativas del Parque Tehuacán **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Quince 00/100 Dólares (\$15.00). José David Colorado. **Cargo:** Mantenimiento de Parque Tehuacán **Actividad Realizada:** Mantenimiento de piscine del parque Tehuacán y actividades varias **Fechas Trabajadas:** Dos de noviembre de dos mil dieciséis. **Total de Días:** Uno (1). **Monto a cancelar:** Quince 00/100 Dólares (\$15.00). Félix



Rene Climaco Cargo: Motorista Actividad Realizada: Ir a San Salvador a traer concejales que estaban en una capacitación Fechas Trabajadas: Cinco de noviembre de dos mil dieciséis Total de Días: Uno (1) Monto a cancelar: Ocho 70/100 Dólares (\$8.70). Ana Cecilia Meza Cargo: Tesorera Municipal Actividad Realizada: Ingresando Información al sistema SAFIM Fechas Trabajadas: Once y Veintiséis de noviembre de dos mil dieciséis (los dos días solo trabajo por la mañana) Total de Días: Uno (1). Monto a cancelar: Veintiséis 67/100 Dólares (\$26.67). Reyna Yamileth Bonilla Cargo: Auxiliar de Tesorería Actividad Realizada: Registrando ingresos al sistema SAFIM. Fechas Trabajadas: Cinco, diecinueve y Veinticinco de noviembre de dos mil dieciséis (los tres días trabajo solo por la mañana) Total de Días: Uno y medio (1.5) (12 horas) Monto a cancelar: Diecisiete 50/100 Dólares (\$17.50). Karla Giselle Corvera Cargo: Auxiliar de Tesorería Actividad Realizada: Reprogramaciones presupuestarias en sistema SAFIM Fechas Trabajadas: Cinco, diecinueve y veintinueve de noviembre de dos mil dieciséis (los tres días trabajo solo por la mañana) Total de Días: Uno y medio (1.5) (12 horas) Monto a cancelar: Diecisiete 50/100 Dólares (\$17.50). Sandra Guadalupe Aguilar Cargo: Auxiliar de Contabilidad Actividad Realizada: Contabilización de ingresos y egresos en el sistema SAFIM Fechas Trabajadas: Dos, cinco y veintiséis de noviembre de dos mil dieciséis. Total de Días: Tres (3). Monto a cancelar: Cuarenta y cinco 00/100 Dólares (\$45.00). Total general: Quinientos trece 76/100 Dólares (\$513.76). Se cancelara de la cuenta Fondos Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO VEINTINUEVE"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal ACUERDA: Autorizar la cantidad de Ochocientos dieciséis 68/100 dólares (\$816.68) para entrega de bonificación de fin de año dos mil dieciséis a entregarse a personal que labora por medio de contrato y de forma eventual en diferentes áreas administrativas y de servicios de esta Municipalidad, dicha cantidad se entregara a cada uno por medio de cheque, previo el descuento de ley. La cantidad antes mencionada se tomara de la cuenta de Fondos Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO TREINTA"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere los Artículos 34 y 91 del Código Municipal ACUERDA: Autorizar la entrega



por la cantidad de Cincuenta y cinco 56/100 dólares (\$55.56) a cinco personas que apoyan en la organización comunitaria del municipio de Tecoluca; en concepto de bonificación en el marco de las festividades de fin de año dos mil dieciséis. Dicha cantidad se entregara a cada uno por medio de cheque, previo el descuento de ley. La cantidad antes mencionada se tomara de la cuenta de Fondos Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO TREINTA Y UNO".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere los Artículos 34 y 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Autorizar la entrega por la cantidad Cincuenta y cinco 56/100 dólares (\$55.56); a seis personas que forman parte del personal que realiza trabajo en diferentes áreas del restaurante del Parque Ecoturístico Tehuacán; en concepto de bonificación en el marco de las festividades de fin de año dos mil dieciséis. Dicha cantidad se entregara a cada uno por medio de cheque, previo el descuento de ley, haciendo un total general de Trescientos treinta y tres 36/100 dólares (\$333.36) que se tomara de la cuenta de Fondos Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO TREINTA Y DOS".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere los Artículos 34 y 91 del Código Municipal **ACUERDA:** Autorizar la entrega por la cantidad de Ciento cincuenta 00/100 dólares (\$150.00) a nueve personas y Cincuenta 00/100 dolares (\$50.00) a una persona que forman parte del persona que labora en maquinaria, en concepto de bonificación en el marco de las festividades de fin de año dos mil dieciséis. Dicha cantidad se entregara a cada uno por medio de cheque, previo el descuento de ley, haciendo un total general de Un mil cuatrocientos cincuenta 00/100 dólares (\$1,450.00) que se tomara de la cuenta de Fondos Propios. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO TREINTA Y TRES".** El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere los Artículos 30 numeral 18 del Código Municipal, en vista de la solicitud presentada por un grupo de mujeres de la Comunidad Las Pampas; Canton El Carao, Municipio de Tecoluca; Departamento de San Vicente, emprendedoras de la iniciativa de desarrollo económico de elaboración de pan francés y quesadillas de arroz, solicitan la donación de una mesa de acero inoxidable que se encuentra en la bodega del Complejo Deportivo, debido a que la necesitan para amazar la masa para la elaboración del pan



francés ya que ellas no cuentan con recursos económicos para la compra de equipo; ven la iniciativa como una fuente de empleo y de desarrollo económico en la comunidad donde habitan, por lo que el Concejo Municipal **ACUERDA: Aprobar la solicitud y donar una mesa de acero inoxidable** a las mujeres emprendedoras de la iniciativa de desarrollo económico de elaboración de pan francés y quesadillas de arroz de la Comunidad Las Pampas; Canton El Carao, Municipio de Tecoluca; Departamento de San Vicente; valorada en la cantidad de Ciento setenta y cinco 00/100 dolares (\$175.00). Dicha mesa se le entregara a la Señora Rosa del Carmen Vasquez de Hernández; Coordinadora del grupo de mujeres de la iniciativa de panadería. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO TREINTA Y CUATRO"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 91 del Código Municipal **ACUERDA: Aprobar el incremento por un monto de Cien 00/100 dolares (\$100.00) a los miembros del Concejo Municipal.** COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO TREINTA Y CINCO"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere los Artículos 30 numeral 18 del Código Municipal, en vista de la solicitud presentada por Comandos de Salvamento de El Salvador, donde solicitan la donación de la ambulancia paramédica que que es propiedad de la Alcaldía Municipal de Tecoluca y siendo la Asociación Comandos de Salvamentos Guardavidas Independientes de El Salvador, una institución de carácter humanitario y desde el mes de septiembre de mil novecientos sesenta tienen como misión principal salvaguardar las vidas de las personas que se encuentren en peligro, sin importar su raza, religión o credo político, por lo que el Concejo Municipal **ACUERDA: Donar a la ASOCIACION COMANDOS DE SALVAMENTOS GUARDAVIDAS INDEPENDIENTES DE EL SALVADOR**, que se abrevia A.C.S.G.I, con Numero de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión cero nueve cero ocho seis dos guión cero cero dos guión dos, la ambulancia paramédica municipal, propiedad de la Alcaldía Municipal de Tecoluca, Departamento de San Vicente, la cual es de las siguientes características: marca: Chevrolet, modelo: G3500, color: Blanco, año: dos mil cinco, capacidad: tres punto cero cero ASS, clase: Automóvil, tracción: cuatro por dos, tipo:





"ALCALDIA MUNICIPAL DE TECOLUCA, DEPARTAMENTO DE SAN VICENTE"



Ambulancia, numero de motor: N/T, numero de chasis grabado: N/T, numero vin: 1GBJG31U151224323; valorada en el año dos mil ocho, por el valor inicial de Treinta mil 00/100 dolares (\$30,000.00) y revaluada en el mes de junio de dos mil catorce; por el valor de Trece mil setecientos veinticinco 00/100 dolares (\$13,725.00). Dicha ambulancia será recibida por el Señor David Martínez; Síndico de la Junta Directiva de la Asociación Comandos de Salvamentos Guardavidas Independientes de El Salvador. COMUNIQUESE.

**"ACUERDO NUMERO TREINTA Y SEIS"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículo 3 numeral 2, Artículo 30 numeral 7, Artículos 72,73,74,76 y 77 del Código Municipal **ACUERDA**: Que los Cincuenta mil 00/100 dolares (\$50,000.00) que se han contemplando que ingresaran al Presupuesto Municipal de Ingresos y Egresos año dos mil diecisiete, van a ingresar producto de la aplicación de la Ordenanza de Tasas por Servicios Municipales; debido a que se ampliaran a nuevos usuarios el servicio de recolección y disposición final de desechos sólidos, alumbrado público y gimnasio municipal. Dicha cantidad se distribuirá de la siguiente manera: Veinte mil 00/100 dolares (\$20,000.00) en desechos sólidos, Veinte mil 00/100 dolares (\$20,000.00) en alumbrado público, Cinco mil 00/100 dolares (\$5,000.00) en el gimnasio y Cinco mil 00/100 dolares (\$5,000.00) en mercados. COMUNIQUESE.-

**"ACUERDO NUMERO TREINTA Y SIETE"**. El Concejo Municipal en uso de las facultades legales que le confiere el Artículos 30 numeral 4, 31 numeral 4 del Código Municipal, en vista de los pocos recursos con que cuenta la Municipalidad de Tecoluca y con el afán de realizar de manera transparente el proceso de becas, **ACUERDA**: Que no podrán participar en el proceso de becas, ni adquirir una beca los hijos, hijas, hermanos, hermanas, nietos y nietas de Miembros del Concejo y empleados municipales; cuando la inversión se realice con fondos municipales, no así cuando los fondos para las becas sean proporcionados por la empresa privada o donaciones producto de la cooperación internacional. Para otorgar becas con fondos municipales, la Municipalidad realizará un estudio socioeconómico a través de un equipo técnico; nombrado para tal fin, el estudio socioeconómico permitirá conocer si el



"ALCALDIA MUNICIPAL DE TECOLUCA, DEPARTAMENTO DE SAN VICENTE"



solicitante es de escasos recursos económicos. Por lo que se recomienda al equipo técnico asignado dar cumplimiento al presente Acuerdo Municipal. COMUNIQUESE.

En base al Artículo 45 del Código Municipal, los Miembros del Concejo: José Dimas Villalta Mejía, Manuel Antonio Bonilla Linares, Omar Wilfredo Coreas Marroquín y Esteban Arévalo Meléndez, salvan su voto en relación al Acuerdo número Trece, por no tener conocimiento a que personas se les entregó dichos aguinaldos, Acuerdo numero Veintinueve, Treinta, Treinta y uno, Treinta y Dos, por no tener conocimiento a que personas se les entregó dicha bonificación, Acuerdo numero Treinta y seis, por no tener conocimiento si ese dinero ingreso y como se distribuyó debido a que no tienen conocimiento de carpeta técnica, Treinta y siete, por no haber sido discutido dicho acuerdo en Concejo Municipal, por tanto no acompañan la decisión.

No habiendo más que hacer constar se da por finalizada la presente y en fe de lo anterior firmamos.

Alfredo Hernández Hernández  
Alcalde Municipal

José Francisco López Trigueros

Síndico Municipal

Marina Díaz Flores

Primera Regidora Propietaria



"ALCALDIA MUNICIPAL DE TECOLUCA, DEPARTAMENTO DE SAN VICENTE"



Guillerma del Carmen Rivas  
Segunda Regidora Propietaria

René Gonzalo Duran Alvarado  
Tercer Regidor Propietario

Theima Beatriz Serrano Hernández  
Cuarta Regidora Propietaria

José Dimas Vilalta Mejía  
Quinto Regidor Propietario

Manuel Antonio Bonilla Linares  
Sexto Regidor Propietario

Omar Wilfredo Corea Marroquín  
Séptimo Regidor Propietario

Esteban Arévalo Meléndez  
Octavo Regidor Propietario

Ana Lourdes Sosa Hernández  
Primera Regidora Suplente

Concepción Arely Portillo de Flores  
Tercera Regidora Suplente

María Luisa Bagoza Urbina de Hernández  
Cuarta Regidora Suplente

Ana Mercedes Belloro Ramírez  
Secretaria Municipal

